

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК 1. Ч. 259. Джерзі Ситі, Н. Дж., четвер, 17-го грудня 1942.

No. 259. Jersey City, N. J., Thursday, December 17, 1942.

VOL. I.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ П'ЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: BERgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BERgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ПРЕЗИДЕНТ КАЖЕ, ЩО АРМІЯ СІМ І ПІВ МІЛІОНА НЕ Є ЗАВЕЛИКА

ВАШИНГТОН. — На пресовій конференції президент Рузвельт в досить гострих словах нагадував тих критиків, котрі говорять, що в теперішній час для Америки не треба армії, зложеної з сім і пів мільйона людей, бо для того числа нема стільки зброї, як теж нема стільки кораблів, щоб їх перевести за море. Велика армія без потреби вдержує чимало молодих осіб, котрі могли б працювати в промислі, говорять ті критики. Краще зменшити армію, людей післати до промислу, а ту зброю, що її має зужити американська армія, вислати до Советів, чи на інші fronti. Президент нагадував такий погляд, як не-правильний. Зокрема він відкинув заяву бувшого французького міністра виробу літаків, Кота, що не-давно зізнався перед конгресовим комітетом і в зі-нанні сказав, що Франція впала тому, бо на початку війни втягнула до війська всіх людей, включаючи фа-хових робітників. Президент, не згадуючи Кота по імені, сказав, що це занадто спрощений спосіб так оправдувати упадок Франції. Упадок Франції спри-чинило чимало чинників, серед них найголовнішим була німецька змеханізована армія, говорив прези-дент. В Вашингтоні дійсно ведуться дискусії над числом армії в теперішню пору, признавав президент, але це ще не значить, що посередині цієї страшної війни хтось поважно вирішить цю війну, казав він.

ПОЛОЖЕННЯ МІСЬКИХ РОБІТНИКІВ.

ВАШИНГТОН. — Рада воєнної продукції одно-голосно ствердила, що вона має право втручатися в страйки поміж приватними підприємствами і робіт-ничими юніями. Але вона не має права втручатися в спори поміж зарядами міст і міськими робітниками та не має права настановляти заробітних плат.

СТРАЙК ГАЗЕТНИХ ДОСТАВЦІВ ПРОДОВЖА-ЄТЬСЯ.

НЬО ЙОРК. — Нью Йорк далі без газет, з винят-ком кількох, що їх не охопив страйк газетних достав-ців. Прохання ради воєнної продукції, щоб страй-карі чергово заперестали страйк і повернули до пра-ці, не дав бажаних успіхів. Страйкарі не послушали ради. Тепер рада задумує видати приказ до страй-карів, щоб вони заперестали страйк, а спір передали до подієвого суду. Адвокат страйкуючої юнії за-явив, що він радитиме юнії послуhati того розпо-рядку, але він не ручив чи ті послухають.

ЛЕТУНСЬКА КАТАСТРОФА.

ФЕРФІЛД (Юта). — Недалеко Ферфілд, Юта, розбився великий транспортний літак, на котрім їхало 19 осіб. З них 17 згинувло, а дві останні особи тяжко ранені. Вони пролежали цілу ніч в розбитім літаку, і шойно рано їх знайдено.

КОНГРЕС ЗАКІНЧИВ СЕСІЮ.

ВАШИНГТОН. — Конгрес формально закінчив сесію і розіхався на вакації. Чергова, 79 сесія, відбу-ється десь по новім році, правдоподібно в січні. В останніх годинах конгресових нарад конгресмени так спішилися, що не бажали вступати в дискусію і або справу відкладали на черговий рік, або голосу-вали без дискусії. В той спосіб переголосовано за-конопроект, на основі котрого державні урядовці, що заробляють по менше, як \$5,000, дістануть додат-кові нагороди, у висоті 10% їх платні, за надвишкові години їх праці. Дотепер вони не діставали за над-вишку вироблених годин ніякої нагороди. Ці до-даткові нагороди будуть виносити біля 230 мільйонів доларів річно.

ГЕНДЕРСОН НЕ ВІДХОДИТЬ.

ВАШИНГТОН. — На пресовій конференції пре-зидент Рузвельт заявив, що неправдою є, начеб голо-ва бюра заряду цін, Ліон Гендерсон мав уступити. Такі чутки кружляли в поважних колах Вашингтону. Гендерсон мав бути незадоволений з критики, яку на його адресу висказували конгресові кола.

КОРАБЕЛЬ „КУЛІДЖ“ МАБУТЬ НАІХАВ НА СВОЇ МІНИ.

ВАШИНГТОН. — Секретар флоту Френк Накс на пресовій конференції заявив, що це ще не ствер-джений факт чи транспортний корабель „Прези-дент Кулідж“, котрий недавно на Тихім океані пі-шов на дно, затопився від двох американських мін. В тій справі ще відбуваються докопання говорив Накс. Але моряки, врятовані з того корабля, загаль-но стверджують, що це були такі свої американські міни і на них корабель заїхав через помилку.

ПОМІЧ СВІТОВИ.

ВАШИНГТОН. — Новий директор гуманітарної помо-чи, Герберт Лімен, заявив, що Америка буде по-магати ріжним зруйнованим краям тепер і по вій-ні, й та поміч матиме також політичний вплив, бо вона буде впливати успокоюючо на ріжні народи.

Бої на Тихім Океані

АМЕРИКАНСЬКА КВАТИРА В АВСТРАЛІЇ. — Американські літаки далі полювали за японськими кораблями і за тими частинами, що вспли висісти на побережжя Нової Гвінеї, біля Кеу Вор Гонт. З великого числа експедиційної сили японці вспли висадити на беріг біля тисячу воїків. Але американські літаки постійно висікали тих воїків машинними кріса-ми, як теж їх складали винищували бомбами. Ціле побережжя, де висіли японці, застелене пони-щеними матеріалами і трупами японців. — Американські літаки також бомбардували п'ятий раз японський джунгльський майдан, що лежить на острові Мунда, 200 миль від Гвадалканалу. Замітне те, що ні один японський літак не з'явився з того майдану, щоб зустріти американ-ських літаків. З того військові обсерватори вносять, що японці або забрали звідси всі свої літаки й післали на поміч фронтови в Новій Гвінеї, або той майдан так знищений, що япон-ські літаки не можуть звідтам зноситись, або там ослідали.

ВЕНДЕНБЕРГ ПРОТИ ВИЛКОГО

ВАШИНГТОН. — Один з чільних провідників Республіканської Партії, сенатор Венден-берг, критикував формального провідника цієї партії, Бендела Вилкого, і на скріплення своїх аргументів наводив слова президента Рузвельта. Предметом критики Венденберга була заява Вилкого, в котрій той з свого боку критикував поступовання генерала Айзенговера, за те, що той співпрацював з адміралом Дарляном. Вилкі говорив, що тією співпрацею ми робимо засадничі помилки і програємо мир. Венденберг заявив, що ген. Айзенговер знає добре, що робить. Його завдання є виграти війну і заощадити американської крові. Сам президент при-знав, що своєю політикою в Північній Африці він, співпрацюючи з Дарляном, досягнув величез-ні успіхи в тому напрямку. Тому краще буде, коли критики ген. Айзенговера, що сидять собі да-леко за фронтом в безпечних місцях, заперестануть свою роботу, говорив Венденберг.

РОЗРУХИ В БОЛІВІЇ

ЛЯ ПАЗ. — В п'ятих провінціях Болівії запроваджено воєнний стан. До того спону-кали уряд страйкарі в копальнях цини. Уряд заявив, що той страйк викликала партія, звана „ліво-революційна“, до котрої належать наїсти і комуністи. Вони в Болівії співпрацюють разом і викликають заколот.

Війська ген. Ромеля Далі Відступають Майже не Обороняючись

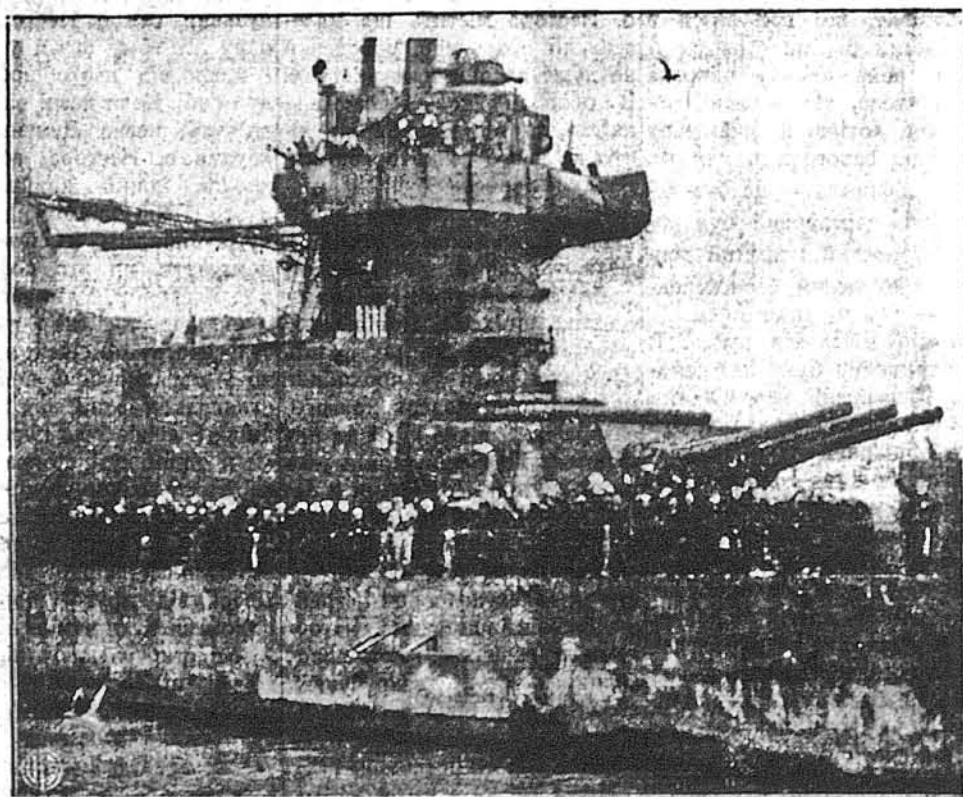
КАІРО (Єгипет). — З боевого фронту в Африці нема ніяких особливих новин. Та з цього не виходить, щоб там не діялись речі, що скоро дадуть про себе голосно чути. Отже так є, що останки армії ген. Ромеля відступають в напрямі Триполісу, де, як требаб надіятись, готові поставити наступаючій армії ген. Монгомері певний опір. Та британська восьма армія, що вже й так дуже віддалена від центру в Єгипті, не може дуже поспішати, бо шлях, яким приходиться ступати, обложений німецькими мінами. Крім того відчувається брак води, яку требаб здалека доставляти в такий самий спосіб як і муніцію. Це облекшує відступ нім-цям, хоч їх постійно далі торошать британські та американські літаки.

КАЖУТЬ, ЩО РОМЕЛЬ УЖЕ Є В ТУНІСІ

КАІРО. — Є відомості, що ген. Ромель є вже в Бізерті, в Тунісі. Там він мав уже об-няти начальну команду. З того виходилоб, що він не буде ставити британцям головної опору в Триполісі, а сконцентрує всі сили в Тунісі, де буде пробувати вдержатись. Значить, що в Тунісі готово прийти до рішального бою між американськими і британськими війська-ми та „вільними французами“ по однім боці, а німцями й італійцями по другій. Наразі в Тунісі є тільки обмежена повітряна боротьба, себто бомбардування пристаней американ-ськими летунами. Зда погода не дозволяє на ширшу акцію.

НА СОВЕТСЬКО-НІМЕЦЬКІМ ФРОНТІ МАЙЖЕ БЕЗ ЗМІН

МОСКВА. — З советських звідомлень виходить, що німці пробують далі наступати, але нічого не досягають, хоч поносять великі втрати в людях і повзах.



БОЕВИК ВЕРТАЄТЬСЯ ДОМІВ. — Важкий кружляк „Сан Франсіско“, що по герой-ськи їхав на переді підчас бою проти японців коло острова Саво 12 і 13. листо-пада, відходить до сан-франсіського порту, від котрого він дістав своє імення. Ко-рабель має на собі багато признач. Командує тепер кораблем Брус Мек-Кенделс, що обняв команду, коли вищі офіцери згинувли в бою.

ПО ДУНКЕРК АНГЛІЯ МАЛА ВСЬОГО СТО ПОВЗІВ, КАЖЕ ЧОРЧИЛ

ЛОНДОН. — Не знати, що булоб сталось з Ан-глією, не зважаючи на її героїстство, якби так Гітлер був рішався на інвазію острова зараз по Дункерк, казав в палаті послів британський прем'єр Чорчил. В цілій Англії було тоді всього 100 тенків. Та в осени вже було їх 400. А тепер, казав далі Чорчил, є на ріжних полях був яких дві тисячі тенків його типу, які вправді дуже критиковано, але несправедливо, бо вони вдержують бої з найліпшими німецькими лі-таками навіть в африканських пустелях, хоч для та-кої цілі не були пристосовані.

ФЛОТА В ТУЛЬОНІ ТАКИ ЗІСТАЛА ЗНИЩЕНА.

ЛОНДОН. — Недавно заявив у Вашингтоні се-кретар маринарки Накс, що в Тульоні не знищено всієї нагромадженої там французької флотії, бо нім-ці можуть ще вжити яких 15 воєнних кораблів та 5 тенкерів. З тим не погоджується французький адмі-рал Еміль Мюзеліє, що лише про це в „Франс“, що є часописом „Вільник Французів“ Адмірал твердить, що він провірив фотографії пристані й знищених там кораблів, з чого видно, що вся французька флотія, що була в Тульоні, таки зістала цілком знищена. Німцям, каже він, може вдатись відрепарувати я-кийсь тенкер, чи щось подібне, але це є все.

ШВЕЦІЯ ГОТОВА ВЗЯТИСЬ ЗА ПРИМУСОВЕ ШАДЖЕННЯ.

СТОКГОЛЬМ. — Невтральна Швеція має такий самий клопіт з загрозою інфляції, як його мають Ан-глія і Америка. Ось тому прийдесться правдоподібно завести примусове шадження, щоб таким способом облизити купчу силу населення. Таке заповідає Ер-нест Відфорс, міністер фінансів. Цей план приму-сового шадження був би подібним до „записано-го шадничого плану“, що його звела в життя Німеч-чина. Швеція вправді не пригтована до таких при-мусових метод. І тому населення цього радо не при-ме. І саме тому будуть повзяті всякі інші міри, щоби освідомити загаль, що треба шадити, а не розтрачу-вати гроші, бо таке розтрачування доводить до ін-фляції. Також іде кампанія за те, щоби заробітні платні залишити на тій висоті, на якій вони нахо-дяться. Це дуже важко, бо ціна на деякі речі дуже пішла вгору. Наприклад ціна на вугіль піднялась на 400%.

ЛЮБІТЧЕ, АЛЕ НЕ ПРАКТИЧНЕ.

ЛОНДОН. — Думка, щоб створити Верховну Аліантську Воєнну Раду, є гарна і логічна, каже до-мінільний секретар Клемент Атлі, але нажалі ціл-ком непрактична. Війни, казав він, не можна вести при помочі масових мітингів. А крім того годі осо-бам, що стоять на чолі урядів по ріжних державах, покидати свої становища і приїздити раз-у-раз на наради. А також годі їм здавати ось такі важні справи до рішення своїм заступникам.

СТАЮТЬ В ОБОРОНІ МІГАЙЛОВИЧА.

ЛОНДОН. — Югославський уряд на вигнання, що перебуває в Лондоні, оголосив, що це є його свя-тим обов'язком стати в обороні ген. Мігайловича і четників, що ведуть в Югославії боротьбу з наїзди-ками. Речник уряду подає, що це комуністи поши-рюють неправдиві вісті проти ген. Мігайловича, щоб його представляти в чорнім світлі, а вивисшати т. зв. „партизанів“, що то пробували в критичних хвили-нах переіменяти Югославію на советську республіку. Далі кажеться, що ген. Мігайлович і четники не запереста-ли боротьби, яка триває безустанку від квітня 1941. року. Далі кажеться, що є ще теж і „окремі відділи“, що борються, але вони не мають великого значіння. В центрі справжньої боротьби стоїть далі ген. Мі-гайлович, а наїздики арештують і розстрілюють тих, котрих обвинувачують за звязки з ним.

ВЖЕ ДОБАЧУЮТЬ І ДОБРУ СТОРОНУ.

МОСКВА. — Слідний зворот у советській пресі, коли згадується за події в Північній Африці, бо зга-дується за адмірала Дарляна в такому змислі, що воєнна конечність вимагала, щоб з ним дійти до зго-ди. Але разом висказується страх, щоб таке посту-повання з Дарляном не було вказівкою, як посту-пати в будучому з іншими реакціонерами.

ШУКАЮТЬ ЗАРАДИ НА ВЕНЕРИЧНІ ХВОРОБИ.

ЛОНДОН. — Війна причинилась до такого ве-ликого поширення венеричних хворіб в Англії, що цю справу порушено в парламенті. Оті хвороби зро-сли від початку війни на 70%. В парламенті вніс дей-борит-лікар д-р Едит Сомерскіл, щоб віддати під примусове лічення кожну особу, на яку вказали дві другі особи, що вона заражена. Та внесення пере-пало. Посли казали, що венеричні недуги гірше ни-щять населення ніж німецький „бліцкриг“ у своему най-більшому розгоні.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письмовий текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрим оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

Закидає Сіті за Рабами

Новинкарська спілка „Юнаїтід Прес“ подає вістку, як вона каже, з приватних, але достовірних жерел, що Гітлер ставив перед новим клопотом: нестачою робочої сили. Докавом цієї нестачі є його насильна рекрутація примусових робітників по різних чужих краях. І так він приказав Франції доставити йому протягом найближчих двох місяців 400,000 нових робітників. Гітлеру приказав дати йому чверть-мільона людей у військовому віці для втягнення їх у німецьку армію. Норвегія має дати йому 100,000 робітників, які або будуть ужиті для будови фортифікацій на берегах Норвегії або будуть вислані на роботи до Німеччини. Добровільно наймитські держави: Болгарія, Румунія й Мадярщина мають „добровільно“ дати Німеччині чверть мільона робітників.

Ці донесення можна вважати підтвердженнями з інших жерел. Сумніватися в факт, що Гітлер рекрутує не-німецьких робітників для примусових робіт для Німеччини, не можна, навіть якщо числа приписаних ним рекрутацій не були зовсім точні.

Ледво чи можна теж сумніватися в причини цієї нестачі. Викликана вона по всякій правдоподібності цілою низкою причин. Певне пояснення цієї нестачі робітників в Німеччині дає російське обчислення про німецькі втрати в Росії; хочби це обчислення було й два рази приблизне, все таки Гітлер утратив у російській кампанії пару мільйонів людей, убитих, ранених і пропавших. Цих людей треба заступити новими, а цих треба часто було відтягнути від праці.

Нічого й казати, що теперішня воєнна ситуація вимагає від Німеччини удержання зовсім не меншої збройної сили на різних фронтах, але більшої, а більша сила на фронті потребує більшої сили при праці в задньому. До певної міри це докомпонування робочої армії можна поповнити жінками, але лише до певної міри. Як їх не стане, не лишається ніщо інше, як посягати по цей резервуар робочої сили, що наводиться в робітниках окупованих країв.

До попередних запотребовань робочої сили прийшла тепер нова: північно-африканська кампанія Об'єднаних Держав показала Гітлерові, що Аліанти зовсім серйозно беруться за думку інвазії на Європу. Гітлер не раз покидав собі в своїх гучних промовах з тої думки, але тепер він видно став самий нервовий, себто непевний. Тому він і почав поспішно фортифікувати всі бережжя, звідки він тільки міг би сподіватися такого нападу. Тепер він уже взявся силою брати на роботи коло оборонних праць.

Отже мають робітники закріпощених Гітлером країв будувати фортеці, які будуть боронити Гітлера в посіданих загарбаних краях. Чи вдасться такий план Гітлерові, можна сумніватися. Він не доцільно природного стремління всіх людей і народів до свободи.

"ІСТОРІЯ УСПІХУ"

Зприводу авансування Антоном Муссерта на вождя голяндського народу кілька американських газет, немовби за змовою, написали „соксес-сторі“. Так називається оповідання про довгу й завзяту боротьбу чоловіка проти великих перешкод, яка остаточно закінчується успіхом героя.

Говорять газети про Антона Муссерта як про людину, що ввів свій успіх завдячує собі самому. Просто, як це вдалося каже американська фраза, Муссерт це „сифл-мейд мен“. Не зробило його „чоловіком“ народження, бо народився сином бідного вчителя. Не зробили його „чоловіком“ талану, бо, хоча покінчив інженерську школу, інженерського талану не проявляв, а пуста-ся на політику. Не зробила його „чоловіком“ знання, бо з посади його часто відправляли за незнання, хоча він звичайно казав, що його відправляв-но за „політичну діяльність“.

Зробила його „чоловіком“ нагода. Засвітило йому сонінко доспіху яких одина-цять літ тому, коли у Німеччині вже було видно, що чоловіком успіху так скоро ста-не Гітлер. Тоді в Голландії Муссерт собі постановив на-слідувати Гітлеру. Звідки йому до цього злязла фантазія, не легко сказати, не загляну-вши йому глибше в душу. Зре-штую може й того не треба, кажуть деякі: мовляв, вистар-чить поглянути на того чоло-віка, що не має й п'ять стіп висоти, аби зрозуміти ту ам-біцію, що його гнала стати „вищим“ понад інших, як не ростом, то становищем.

За приміром Гітлера Муссерт оснував собі в Голландії національну соціалістичну пар-тію. Партія йому довго не йшла. Голландці в той час не були в тому патологічному стані, який розподілює німців прихильно до нацизму. Давля-чися на фігуру вождя голянд-ських нацистів, голяндці по-клипали собі з нього й з його партії: вождь нацистів велика людина, а його партія теж ве-лика: в телефонній будці мо-же відбутися конвенція.

Та голяндці не знали видно свого Муссерта. Він був пев-ний, що й на його успіх при-йде час. І він ждав. Він був терпеливий. Він кожного дня вправлявся в терпеливості, сидючи під пантофлем своєї жінки, що була 18 літ стар-шою від нього й до того рід-ною сестрою його матері. Ця жінка й тетка в одній особі була тим ангелом, що фінан-сувала його нацистичний рух.

Муссерт терпеливо наслі-дував всі нацистичні штучки. Він перебрав від Гітлера ан-тисемітизм, він завів для своїх прихильників уніформи, від-повідний салют і поздоров-лення. Словом, малий голянд-ський Наполеон будував при-ватну „армію“. Одне армія все ще чомусь не росла. Та Мус-серт був терпеливий. Він умів чекати.

Нарешті здавалося Муссер-тові, що шаста застукало до його хати, коли Гітлер всту-пив до Голландії. Муссерт був певний, що за його заслуги для нацизму Гітлер передовсім нагородить свого Муссерта. Та Гітлер підцковував колись Муссерта, але, діставшись до Голландії, зробив босом для Голландії д-ра Артура Сейса-Ірксварта.

Але Муссерт терпеливий. Мус-серт чекав. Гітлер змасакрував Роттердам, Муссерт його за-те звелічав. Гітлер розстрі-лював заложників, Муссерт його за те обожав. Він шов терпеливо до німецького чо-бота: копнув його один ні-мецький чобіт, він пішов спо-кійно до другого. Копнув його другий, він поволікся до третього з витягненим язиком, готовим до лизання.

Нарешті шаста застукало й до хати Муссерта. Зглянувся Гітлер нарешті й на нього, і то в хвилі, коли Муссертові вже терпцю не ставало, коли вже й він заговорив про імпе-ріалізм Гітлера. Та Гітлерові треба Муссерта: д-р Сейс-Ірк-сварт не в спів дати Гітлерові, чого Гітлер хотів. Отже Гіт-лер покинув Муссерта до ра-порту й авансував його. І так став Муссерт уже не вождю голяндських націоналістів, а просто вождюм всего голянд-ського народу. Тепер уже дрі-бний хрипчавий від сло-ва „Гітлер“ він уже має силу диктувати голяндцям, що з нього наслідують. Тепер він уже може рекрутувати го-ляндців до Гітлерової армії й слати рабів до німецьких фа-брик і фарм. Словом, Муссерт уже може не лише самий ні-мецький чобіт лизати: тепер він може пригнути карки ін-шим голяндцям та казати їм німецький чобіт лизати. Для Муссерта це відчай великий до-спіх. Він певно чується на вер-шину сили, слави й хвали.

І хто знає, чи він не діж-деться ще більшого успіху. Може його імення перейде в історію як загальний іменник, подібно, як імення Квіслінга. А може голяндці висадять йо-го ще вище, так високо, що який звідти пав, то й кістки не позбирати.

прибудівку, що врізувався в сад своїми білими стінами. А йдучи, вона пильно озиралася все довкола, так пильно, немов би хотіла й найменшу дрібницю заховати в пам'яті. Нова офіцина — це був не-великий партерний будино-чок, мурований і критий гон-тами, притулений безпосеред-ньо до тої частини офіщини, в котрій містилася кухня. В тім будиночку були дві поло-вини, розділені невеличкими сінками; в кожній половині був один обширний pokій із дво-ма вікнами в сад і одна кухня, з одним вікном на подвір'я. Одна половина тепер стояла порожня; тільки раз або два рази до року в ній пробував хтонебудь. У другій половині жив о. Нестор, і на цю власне половину, висуну геть у сад, обернена була вся увага пані Олімпії. Ось поблискує до сонця вікно, що освітлює кух-ню. Воно заслонене зеленою патичковою сторою й заперте. Та рама недобре пристає, вид-но, довшин зашпика відірва-на. Паркан, що відділює по-двір'я від саду, не доходить до офіщини, так, що перед вікном

Микола Чубатий.

ОТАМАН СИМОН ПЕТЛЮРА — НАЦІОНАЛЬНИЙ ГЕРОЙ ЧИ УГОДОВЕЦЬ?

Не хотілося, але писати треба...

На американсько-українським терені найприкраще писати на такі теми українського життя, які в краю ясні як білий день, а тут за океаном це треба їх висвітлювати, ба й нерідко боро-нитися. Це очевидний наслідок величезного відчуження аме-риканських українців від ста-рого краю, явище прикре, але так природне. Завважую я його теж на власній особі; від мого візду зі старого краю минуло доперва три роки, а я вже нині вичуваю, що затра-чую поволі свіжість відчуван-ня та розуміння переживань мого народу; зов української землі, про який так таланови-то пише український письмен-ник Улас Самчук, стає немов що-раз тихіший.

Куди гірше, коли люди роз-сталися з українською землею тому двайцять, а то й двадцять п'ять літ, не були свідками на-ціонального дозрівання укра-їнського народу, не пережива-ли безпосередню патосу ле-гальної та нелегальної бороть-би нації за існування, а про-те їм все видається, що вони знають рідний край, що мо-жуть говорити його серцем, ба навіть можуть видавати ав-торитетні ради відносно про-блеми України. З тих рад вихо-дить нерідко очевидні анома-лії, що поширюють апізерет-во, незнане українським лю-дом на рідній землі навіть в часи найгірших переживань.

Наприклад, комуністи, викине-ні там поза рамці українсько-го збройного життя як люті во-роги самостійності українсь-кого народу, тут стають рів-новартними членами амери-кансько-української збірноти, а загально вже признані герої українського народу, тут, по-думці декого, як мимим уго-довці, піби то „покутують“ в неславі... як отають без при-тулку, як от Петлюра, що інакше може не був би згину-вав так трагічно... як от розуму-єт так одна часописна стаття.

Правда, історія світа знає, що не угодовці, але саме ге-рої та ідеалісти звичайно ли-шалися без притулку та тра-гічно гинули, починаючи від найбільшого ідеаліста в історії людства Христа Спасителя світа. Це він був навіть без такого притулку, як його ма-ють лиси тай згинував трагічно за велику ідею найбільшого людського, відкуплення людства. Чи тільки в україн-ській історії мало бути на-паки? На теплий притулок та не-трагічний кінець рахують тільки слабі характери, опор-туністи-угодовці. Отаман Си-мон Петлюра належав до пер-ших; впродовж цілого життя не зрадив ідеї, тому взором героїв жив без притулку і тра-гічно згинував у одиночій шас-ті-свідомості, що гине за іде-ю, як мученик за волю бать-ківщини.

Український нарід Східної України вважає вже нині от-Петлюру за національного ге-роя. Його портрети побіч портретів інших кращих синів України висіли до теперішньої війни мало не у кожній сіль-ській читальні, по стінах тися-чів селянських хат Західної У-країни, так Західної України!

Назвище Петлюри стало прапором ім'єнем українсь-ких патріотів самостійників. І тому саме окупант України ідею української незалеж-ності клеймив трьома іменами: українського прапору, от. Пе-тлюри та геть. Мазепи („Жов-то - блакитники, Мазепинці, Петлюрівці“).

Важко писати про такі річі, але про них писати треба, „бо нині пора це велика єсть“. І без того чорний демон зневі-ри, так по майстерськи пред-ставлений І. Франком, вже на-добре втікається в ряди аме-рикансько - української збір-ноти та щоб спараліжувати її українську ще волю на той час, коли ріднається доля на-родів, шепче їй до вуха свою грішну раду „не-трайте куме-силь, спускайтеся на дно“. У-країна волі не відстане, не за-жаючи на Атлантийський Чер-теп“. А цього саме — зневіри — хоче ворог українського народу, щоб у вогні всевіт-ного пожежу приспати Укра-їну та збудити її вже озраде-ну з волі у нових кайданах, коли на боротьбу буде запізо-но, як віщим духом предви-джував ті часи Т. Шевченко.

Хто національний герой, а хто угодовець-опортуніст?

Мало не щодня приносить нам американська преса пори-ваючі приклади героїстича си-нів вільної Америки. Тамтої ризикують життям, хоч чудом виживають, другий поло-жив своє буйне життя на жертовнику шаста та чести землі Вашингтона. Не тільки президент, конгрес, але теж увесь нарід клонить з пошани голови перед героїзмом, що не шукало притулку, але тра-гічної смерті в обороні ідеї.

Історія записує героїстиче життя провідних людей серед усіх народів світа, що ціле своє життя вкладали на служ-бу батьківщини спалюючи й-го повільно як свічку на віста-рі, хоч не всі вони ще аж жи-ття віддавали „за друзів своїх“, а проте й їх героями велича-ють. Одні з них як Вашингтон, мали то шаста оглядати свої ідеї зреалізованими, другі вмирали ще на шляху кращо-го майбутнього рідного на-роду.

Не така річ з угодовцями-опортуністами в житті. Вони не живуть для ідеї, для за-гального добра, бо вони бо-ються життєвої боротьби за ідею та від неї втікають. Ідею посвячують вони для свого вигідного життя, тому життя їх баламутне та без засад, без принципів. Людина з духовним настаннянням угодовця чи там опортуніста стане на службу кожному панови, бо їх ідеєю власна вигода, теплий приту-лок і вічний страх перед тра-гічним кінем. Непримиримі вони у словах, та рідше у

чинках. Оце є кандидати до покутування в неславі угодо-вства, та до орієнтації „куди ві-тер віє“, як каже наш нарід.

Чи таким був отаман Симон Петлюра?

Отаман Симон Петлюра ге-роєм останньої української ре-волюції, це безкомпромісовий борець не тільки за волю Ук-раїни, не тільки за волю ро-бучого народу, але теж за права людини взагалі, бо це була людина з великим почут-тям справедливості та чело-вічності, як на іронію, ворожа пропаганда саме йому — со-ціалістові — приписує реак-ційне п'ятно антисемітизму, я-ким він публично і приватно постійно брився, бо тільки брехнею можна було поборо-вати того ідеїника! Ціле своє життя був він свідомим актив-ним українцем, ціле життя ре-волюціонером і згинував як жовнір на постерунку украї-нського самостійництва.

Відава не опускала його навіть в часі найбільшого гне-ту за царату в Росії, як от на початку першої світової вій-ни 1914, коли то провідні ук-раїнці віддалися у тюрму або поховалися, що в Росії, здава-лося, й сліду вже не було по українцям. С. Петлюра не скривав й тоді свого украї-нства, але видавав одиноким то-ді на цілу Росію українську газету „Українська Життя“, хоч на жадання уряду в росій-ській мові.

З вибухом російської рево-люції (1917) переходить до Києва та стає до державного будівництва України, зверта-ючи передовсім увагу на орга-нізацію української армії. Він вже тоді добре розумів, що Україну треба буде боронити збройною силою так само проти прогресивних російсь-ких демократів та соціалістів, як теж проти реакційних при-хильників царату. Не всі одна-че розуміли його далекозорі замисли; забагато це було на-вічаних серед українців, що ві-рили у гарні слова російсь-ких соціалістів - комуністів про нібито спільну справу ук-раїнського та російського ро-бучого люду та не один дався затагнути у ряди проти вла-сної батьківщини. Найближчі роки, ба навіть місяці показу-ли, що повна слушність були за С. Петлюрою. Україну раз-по-раз стави наїздити поли-ща російських комуністів з пі-нікою; боронити України не було кому. Навіть тоді коли українська демократична ар-мія під проводом от. Петлюри прогнала німецьких „окупан-тів з України, (кінець 1918), російські комуністи саджали ніж в спину української демо-кратії та знов вдерлися в гра-ниці української держави.

Теж польські війська, узбро-єні американською зброєю до боротьби проти большевиків, звернули ту зброю проти за-хідно-української демократи-чної армії та користаючи з тех-нічної переваги зняли україн-ську Галичину, випираючи Ук-раїнську Галицьку Армію „на схід саме у пашу большевиків, що так само як царські біло-гвардійці заливали Східну Україну. Тоді перший раз ук-раїнці Східної та Західної Ук-раїни боролися за спільну справу Соборної України з кльчєм на устах: через Київ до Львова!

Та боротися проти трьох ворогів — червоних та білих москалів і ще проти поляків — було понад сил українсь-ких військ; вони під проводом от. Петлюри витиснені на захід найшлися на границі тери-торії окупованої поляками. Лішалося тільки зложити зброю в руки поляків. Та от. Петлюра не був з пороки кп-ітулянтів, як довго була хоч якась дрібна можливість за-держати зброю в українських руках. Задержати зброю в ру-ках та зберегти якусь можли-вість боротися за українську справу можна було тільки в переговорах з Польщею. Ось так прийшло до Варшавської Умови от. Петлюри з марш. Пілсудским (1920).

Варшавська Умова та як її отримав марш. Пілсудскі?

От. Петлюра болісно відчу-вав утрату Галичини, бо звід-си саме сподівався він най-більше допомоги у боротьбі за визволення України, але стояв перед фактом, що Галичина окупована поляками, а з ними треба було йому говорити. Голова польської держави, марш. Пілсудскі, сам ворог Росії, запропонував союз Ук-раїни та Польщі проти боль-шевиків під умовою, що От. Петлюра перестане інтересува-тися долею Галичини. Нікотра з обох держав згідно з умо- (Докінчення на сторінці 2-й)

ІВАН ФРАНКО

Основи Суспільности

Повість

14)

Галка, очевидно, добре зна-ла Цяхову натуру, бо й справ-ді, він сміючись дурнуватого та дівгосом балакаючи сам до себе — все про ту „погану відьму“ та „опирицю“ підтоп-цем біг до коршми, щоб за-нахалувати в Галки бараболо-вижбрати собі хоч чарку го-рілки. Правда, і в його уяві мигнув образ жінки — помар-ниці, сумної та голодної, си-тої хіба побоями та слізьми, образ двох дітей, що вже кіль-ка день тим жили, що їм із милосердя давали сусіди, — в його серці ворухнувся по-рив вернутися й занести їм хоч оці картоплі на обід. Але в його здеморалізованій душі добрий порив не міг удерж-атися довшє, як вода на реше-ті. Він махнув рукою й засмі-явся:

— Нехай їх чорти беруть,

про мене! Буду я ще ними тур-буватися! Нехай їдуть так са-мо на роздобутки, як я! А не хочуть, то най здихають! Я про них дбати не буду!

І, в спокоївши таким спосо-бом своє сумління, він потяг до коршми.

А Галка, виливши на Цяхову голову повний-верховатий кіш проклонів і постановивши собі в душі відвідати по обіді Цяхову жінку та занести їй і дітям недоїжки з обіду, впала в дуже покутний настрій і, поранючись коло печі, затягла якийсь гробово - плаксивим голосом стару аскетичну піс-ню.

III.

Вийшовши з кухні, пані Олімпія звільня й обережно, з такою в руках, пішла до но-вої офіщини, того невеличкого

Американське Військо в Ліберії

В останніх часах американські газети принесли кілька обширніших відомлень про американські військові частини в Ліберії і тим способом пригадали інтересний зв'язок між Злученими Державами і Африкою, навізаний близько сто літ тому.

Ліберія, себто „країна волі“, це одинока мурина республіка у світі, а разом з тим одинока республіка на африканському континенті. Більше як сто років тому американські чорні невольники, яким даровано волю, організували поворотний рух до своєї африканської батьківщини. Вони поселились на невеликому клантіку землі, який тепер відомий під назвою Ліберії, організували там свій уряд і в 1847-му році проголосили себе незалежною державою. Вони назвали свою столицю Монровія від імені пятого президента Злучених Держав, Джеймса Монро, та прийняли конституцію, подібну до американської.

Від самого свого засновання Ліберія була би під опікою Злучених Держав, які закуповують там найбільше місцевих продуктів і привозять туди найбільше своїх товарів. Урядовою мовою цивілізованої частини краю є англійська мова, хоч первісні племена в глибині держави далі ще говорять місцевими діалектами і живуть примітивним, півдиким життям.

Ліберія, дещо більша від штату Огайо і має від мільона до двох мільйонів населення, майже самі мурина. Цивілізовані мешканці Ліберії живуть вздовж морського побережжя, що простягається на яких 350 миль. Це вважаючи на таку велику країну, Ліберія не має доброї пристані і кораблі мусять спливатися яких дві милі від берега. Вантаж і пасажирів перевозять на беріг малими баржами. В самій Ліберії нема залізниць і тільки біля 300 миль автомобільних

шляхів. Так само є в ній мало сплавних рік. Зате Ліберія важна як летунська база. На двох великих летунських майданах біля Монровії спливаються великі надокеанські літаки, в дорозі з Америки до Африки й далі. Віддалі між Бразилією і Ліберією трохі менша як 2,000 миль. Її сусідом є британська колонія Сієрра Леоні від півночі і Французька Західна Африка від сходу. Важна французька пристань і морська твердиня Дакар віддалена від Монровії усього 750 повітряних миль.

Від травня до вересня в Ліберії перепадають ясні дощі, але назагал клімат не є нездоровий для білих людей. Земля Ліберії родюча, а крім того вона має багато цінних земних багатств. Коли їх будуться склади використовувати, країна зможе розбагатіти. Привабливість американського війська, його розвідочна й оборонна діяльність, певно поможуть багато у пізнанні багатств країни та причиняться до того, що там буде заведена краща комунікація і зв'язок.

Дотепер головним продуктом Ліберії була гума. Її управляли на плантаціях, що обіймають 77,000 акрів. Компанія, яка її плекає, має право поширити свої плантації гуми на простір одного мільона акрів. Вона певно значно поширить ці плантації після того, як війна з Японією відірвала Америку від головного джерела гуми на островах Голандської Індії.

Недавно президент Рузвельт призначив спеціального посла до Ліберії, чим підкреслив її значення в теперішній війні. Уряд Ліберії проголосив в цілому краю „надзвичайний стан“ на час війни і на протяз шістьох місяців після її закінчення. Цєю заявою Ліберія поставила себе всеціло на бік Об'єднаних Держав.

Загальна Рада — ФЛІС.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ПАЛМЕРТОН, ПА.

Свято Прапора Служби.

Парохія св. Володимира Великого справила „Сервіс Флет“ в честь 81 хлопців, що вже є в американській армії. Свято посвячення відбулось 29 листопада, а зачалося у церкві молебнем. При посвяченню було троє священників: о. Улянський, о. Мороз, що мав гарну проповідь по англійськи, та о. Скородинський. В церкві було повно людей усьокої народности. Були представники Американського Леґіону, а між ними і наш Союзовець, молодий вояк Михайло Марців, що був на відпустці.

По відправі відбувся в церковній галі бенкет. Тостмейстром був молодий Союзовець, М. Турко, президент парохії. Промовляли: по українськи о. Улянський, о. Міндлей по англійськи, як і інші бесідники, як суперінтендент містер Гергарт, містер Бекер, представник Леґіону й інші. При тому наділено нашу членіню, паню Настю Кость, почесною відзнакою, бо має чотирьох синів при війську. Між промовами співав гарно наш церковний хор під орудою дякоучителя М. Процака. Всі просили Бога за перемогу та щасливий поворот для наших хлопців. Кінцеве слово з подякою виголосив о. М. Скородинський. Вечеру закінчено відспіванням американського гімну та українського. До цього додам, що з наших 85 хлопців, що є при війську, маємо 14, що є членами У. Н. Союзу, а з них є вже багато старшинами, а Микола Климишин є інструктором при літаках. Члени нашого відділу, себто 369 У. Н. Союзу, закупили досі військових бондів на \$9,000 і постійно далі купують з тою вірою, що коли Америка перемаже, то буде людям легше жити в цьому світі. Також інші наші товариства закупили бонди. Зачинаємо тепер поводити трохи віджувати, але ще ми є далеко позаду інших громад. Та іде до діншого.

Михайло Куба.

РОЧЕСТЕР, Н. Й.

З забави для вояків на Різдва.

Відділ 6. Союзу Українок Америки влаштував 22 листопада несподівану гостину для громадян Ніколайків з нагоди 30-ліття їхнього життя. А це тому, що пані Ніколайко є активною громадянкою і ніколи не відмовляється від ніякої праці для товариства і загалу. Свято отворила передісниця, пані Хмільяк, привітавши гостей. Потім о. В. Турула відмовив молитву і поблагословив Ювілярів, сказавши про них коротке слово. Проводив святом староста Константин Шевчук, вівзавши присутніх повстанцям з місць віддати пошану борцям, що бються за волю Америки і України. Промовляв потім дуже сердечно діти, як і прочитано прекрасний лист від сина з армії з подярунком. Староста говорив ще про вагу організації, вживаючи живоїтоту, що ще не є організованою, вступати в ряди США. Потім просив зложити ще жертву на різдвяні дарунки для вояків. Зібрано \$11. Зібрани Катерина Андрусів і Марія Місюра. Гроші передано молодим делегатам, що займаються тою працею. Це: П. Попович і П. Гузар. Зложено подяку господарям на руки пані Мелані Папченко, а секретарка подякувала членкам США, що так численно збиралась. Закінчено свято відспіванням гімнів: американського і українського.

Катерина Андрусів, секр.

ЙОНКЕРС, Н. Й.

Листопадове Свято.

Наша громада, організована при укр. греко-кат. церкві св. Михайла, відсвяткувала в Австрії, тоді головного ворога Італії, Францію для помочи у боротьбі за вільну Італію. Понині вони належать до Франції. Італійці славлять Кавура як одного із найбільших синів італійської землі. А чому ми, українські люди, підходимо до наших героїв інакше, так мало по всеукраїнськи?

церковній галі дня 29. листопада відродження державности Західної України, або т. зв. Листопадове Свято. Рано по Службі Божій відправив о. М. Кінаш панакхиду за поляглих борців. Співав хор „Боїм“ під проводом п. М. Фатюка. Пополудні відбувся святоточний концерт, на який прибуло повна число наших громадян. Вступне слово виголосив місцевий парох о. М. Кінаш, а святоточну промову п. М. Мурашко, головний представник У. Н. Союзу. Бесідники згадали за боротьбу українського народу за свободу, як теж обговорили теперішню світову війну, висказуючи надію, що разом з перемогою Америки, згл. Об'єднаних Держав, треба надіятись визволення і крайшої долі для України. Промовців нагороджено ширими оплесками. Дальшу програму свята виконали шкільні хори: великий і малий. Дітвору, під проводом свого учителя п. Фатюка, вивязалась дуже гарно з своїх завдань. Особливо відзначились два молоденькі солісти: Василько Вовк з Гестінгс і Річард Хомяк. При закінченню забрав слово п. В. Мандзіл, закликаючи до ширшої праці і збірки в користь Армії енд Неві Ріліф. Зібрано \$45. Жертвували: Іван Федірко з женою \$2; а по \$1: В. Мандзіл, Текля Віляха, А. Вовк, Анастасія Савастюк, В. Хомяк, Анастасія Курило, М. Мазур, Марія Обух, М. Мурашко, С. Максимчик, о. М. Кінаш, Ю. Макар, Катерина Петрик, Т. Голіза, Текля Чолій, М. Варіан, Анна Антонів, К. О. Карль, Анна Стасяк, М. Дучинський, Марія Калина, В. Шевченко, Марія Кінаш, П. Якимик, Анна Хвандя, С. Скоробала, Марія Мадараш, В. Комар, Текля Кохань, Григорій Машак, Ева Мурайко, Г. Морох, Евфрасія Шутрович, А. Уштван, Палагія Сіканець, Пилип Гарасимів, Пелагія Котелька, М. Фатюк.

ШЕЙРОН, ПА.

Листопадове Свято.

Чисельніше як попередніх років збиралась наша громада цього року в неділю 15. листопада відсвяткувати традиційне Листопадове Свято. Були навіть гості з Найлс і Йонгтавн.

В церкві при прибраній моголі, при якій стояли малі відчатка в народних строях, відправив о. С. Мусійчук панакхиду за поляглих з відповідною проповіддю. Концертову програму в салі виконали діти рідної школи та хор „Кобзар“. Атракцією була гарно прибрана могола на сцені, а в круг неї молоді в народних строях, що надало святові поваги. Хор відспівав пісні: Видиш брате мій, Боже Великий, Іхав стрілець, Дуб високий, Засвітали козаченьки, Козака несуть і інші укладу Гайворонського й Леонтовича.

Два молодці з Йонгтавну, М. Кіхтан й А. Пашович, відспівали кілька гарних дуєтів й соль, а панна С. Пашович чудливо віддала вірш С. М. „Листопадові думи“.

Деклямували: Е. Піш, Лисогір, Оля Кучмак, М. Кульчицька й М. Гладько, а сестри Телдзеські й Кучмак відспівали гарно кілька дуєтів.

Вступне слово мав представник Ю. Кульчицький, а святоточну промову місцевий парох, в якого руках була і вся програма свята.

Переведено збірку на гуманітарні американські цілі з чого частину в сумі \$3, призначено для пресового фонду „Свободи“.

Гість.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Зріст Союзового відділу „Свобода“.

Нераз я читав в органі У. Н. Союзу, що інші союзові відділи йдуть вгору, зростають на членах, а наш залишається позаду. Інші відділи могли своїх власних делегатів слати на конвенцію, а наш мусів сприятись з іншими відділами. Так виглядало, що наш 194-й відділ ім. „Свобода“ ніяк не годен підністись в членстві. Бо нераз свої члени стояли тому на перешкоді.

Та цього року прийшла зміна в нашій відділі: він подвоївся в членах. Це ще не значить, що він вже осягнув пов-

не число, котре уповноважувало його до висилки свого делегата на конвенцію, але всетаки подвійний зріст в членстві це не буденна новина в життю кожної організації.

За те треба в першу чергу приписати заслугу організаторови У. Н. Союзу, п. В. Загаєвичеві. Він то при помочи деяких інших людей, зокрема родин Денега, Забродник, Сайдак, Марків, Воробець, та Евгения Івасів, кожний раз приносив до відділу все нові аплікації. Ось так за 23 роки свого існування наш відділ, на перекір тим, що йому шкодили, почав зростати. Крім подяки організаторови п. Загаєвичеві, належить також признання тим новим членам, що приступили до своєї рідної інституції, котрею є Батько Союз.

Щоб якслід прийняти нових членів відбулась дня 19-го грудня ц. р. в год. 8. вечором, (не як звичайно другої, але третьої суботи в місяці) — збори відділу. На ті збори повинні прийти всі члени. На тих зборах відбудуться також вибір уряду на наступний рік. Будуть також звіти з дотеперішньої господарки в відділі. Хай кожний член приходиться, прочитавши цей допис. Бо окремим запрошень на збори ми не посилаємо.

Степан Гнатинин,

фін. секр. від. 194 У. Н. С.,

Ню Йорк, Н. Й., Вестсайд.

Словник Свій

Обов'язок!

Хто спосібний до війська, той повинен знайти свій шлях в ряди армії чи флоту і своєю військовою службою спричинитись до перемоги Америки.

А хто не наставляє своїх грудей за свій край, той повинен працювати для оборони краю на інших ділянках, а в першу чергу закупити негійно Бонд Краєвої Оборони і купувати бонди оборони члестем так довго, поки не закінчимо цієї війни повною нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

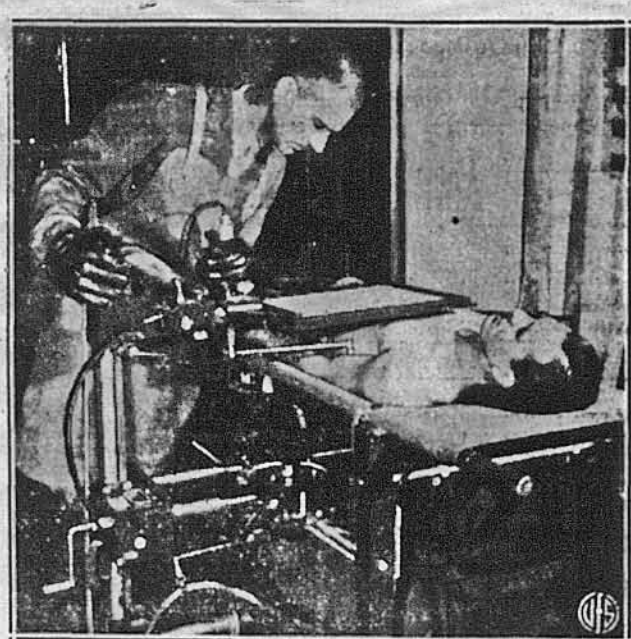
Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.

Бонд може купити вже за \$18.75, а степс — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі зняти фінанс, потрібні на ведення війни не спростованою, а тільки нашою перемогою.



НОВА ПОМІЧ ДЛЯ РАНЕНИХ.—Нова машина лучів „екс“, що така легка, що її буде можна перенести на фронтів лінії, де не

Проф. Микола Чубатий.

Духове Життя Українського Народу по Першій Світовій Війні

(Картини нової історії українського народу).

11. Українська наука.

Українське слово „наука“ має два зовсім від себе різні значіння. У техніці існує винахідник і ремісник; перший робить винаходи, не раз і геніальні, а другий споруджує машини чи прилади на підставі готового моделю. В лікарській науці-медицині один робить винаходи, відкриває причини недуг, та продукує ліки-середники для лікування тих недуг, другий влучний або в гірший спосіб примінює ті винаходи у шоденному житті. Також в мистецтві чи скульптурі існує мистець автор твору та ремісник, який графіті відтворити лущі чи гірше твір автора-композитора. Так теж є в науці. В однім значінні наука означає творчу працю, немов працю винахідника чи то в обсягу історії, літератури чи математики, природи хемії, або фізики. Друге значіння науки є відтворення, це є ширення того знання, яке автор-інвентор учений створив, винайшов. Таке поширювання знання вчених людей відбувається нормалью в школі, тому говоримо про шкільну науку. Воно може відбуватися теж поза школою в товариствах, тому говоримо про позашкільну науку на різних курсах, лекціях тощо, воно може теж відбуватися приватно, без помочі учителя, тому говоримо про самоцтво або самонауку.

Коли ж вже йде про людей, які займаються наукою в першій та другій значінні, то вже є виразна різниця навіть в назві. Чоловіка, що працює науково, творить нове людське знання, що винаходить щось, що є автором нових творів — називаємо вченим або науковцем (амер. scientist, scholar), чоловіка, що відомості відкриті вченим або науковцем подає іншим, називаємо учителем (teacher) коли вчить в початкових та середніх школах (Grammar & High School), професором, коли довгий час вчить в найвищих школах — університетах чи каледжах. Дуже часто, хоч не все, професор є науковцем або вченим, коли він працює також як винахідник на якомсь полі науки та висідає своєї праці публікує. Праця на університетах чи каледжах, де є до диспозиції великі бібліотеки та наукові робітні, є до цього пригожим ґрунтом. Зрештою в порядку поставлених каледжів чи університетів тільки людей, що дають докази спосібності науково працювати приймають на професорів. Хоч не все професор мусить бути вченим, але звичайно з поняттям професора лущіше науковця. На гірших каледжах чи університетах з браку ліпших сил приймають нерідко до професорської праці людей, які не мають за собою окаянської наукової праці, тоді хтось може бути професором, навіть добрим професором, коли має хист добре вчити, але не є науковцем, не є вченим. Це вияснення коначно потрібне зокрема на українсько-американській ґрунті, де слово „професор“

причіпляється нерідко людям там, де таке титулювання зовсім не на місці. Воно тільки свідчить, що той, що тим словом послуговується, нерідко ніби навіть інтелігент, на ділі того слова не розуміє, а титулюваного чоловіка вставляє нерідко в дуже прикрі положення.

В тім розділі хочу говорити про українську науку в першій значінні, про українську творчу наукову працю, себто хочу говорити про український світ учених або науковців. Про науку в другій значінні буду говорити, коли заторкнусь справи освіти на українських землях в останніх часах.

Праця вченого або науковця це корона духового життя кожного народу. Нарід, що має свою науку, що має своїх науковців, це солідна легітимізація його культурності, це доказ, що нарід той перейшов вже усі ступні культурного розвою аж до найвищого. І навпаки нарід без власної науки, без власних науковців, це не повні розвинені суспільність. Наука в тім розумінні це чинності духа і мозку у людським талановитим організмі, а учений світ це мозок, це розум народу. Не диво проте, що наукова праця є високо цінна всім культурним людям. Перед наукою клонить голову навіть ворог-протиник, хоч розуміючи чим є творча наукова праця, старається спинити її розвій, якщо хоче спинити розвій якоїсь незрозумілої суспільності, етнографічної маси, в модерну націю, прямуючи до незалежного державного життя.

Тому теж в цілому культурному світі, вважається зрозуміння та пошрнання наукової праці творчості вчених людей як доказ культурної зрілості поодиноких людей чи цілих шарів громадянства. І навпаки, незрозуміння ваги вченого світа в житті нації, це доказ культурної відсталості та примітивізму поодиноких людей чи шарів громадянства. І це зовсім зрозуміле, бо ніяке громадянство, навіть ніякий суспільний гурт чи релігійна група, не можуть обійтися без людей, що думали за неї та її розвою надавали нові напрямки науковими здобутками.

Не диво проте, що в цілому культурному світі, з винятком відсталіх від цивілізації країн, наука тішиться все повною свободою як хочеш умою для творчої наукової праці, а наукові робітники мають спеціальні серед свого громадянства чи суспільної групи управління, що дозволяють їм розвинути крила їх ума до творчої праці. З клеймом некультурності перейшли в історію всі гальмувачі свободи наукової ініціативи та праці.

Свобода наукового досліду витворює в ученому світі атмосферу наукового побратимства. Не відходячи від своїх особистих чи наукових переконань в найкращій згоді працюють побіч себе на наукових міжнародних конгресах, в академіях наук, в наукових товариствах люди найбільше противних переконань. Побіч католицького єзуїта засідає нерідко яркий представник матеріалізму, побіч в пурпурі при-



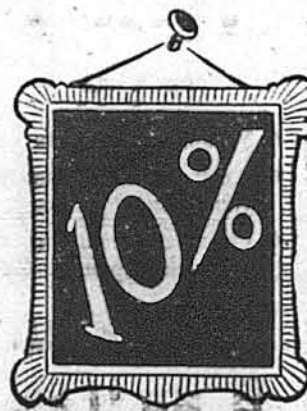
НОРМАН Ф. ДЕЙВІС, президент Американського Червоного Хреста. В своїм звіті на річних зборах нещодавно в Вашингтоні, Дейвіс заявив, що йна заставила організації поширити свою діяльність та виплатити півчвертя мільона осіб для різної праці Червоного Хреста.

брачного кардинала, принципів протиників Церкви. Навіть в Ватиканській Академії Наук в Римі засідають побіч більшої духовних католицьких теж і вчені євреї. Хто цього не розуміє, той неспосібний до творення ніякої культури взагалі.

Праця науковця це не тільки почесна праця в громадянстві, це також жертвенна праця, бо людина для громадянства посвячує нерідко усі приємності свого життя. Наукова праця вимагає святої терпимості, та аскетичного самозапертя. У громадянстві в нас є державою наукова праця стає лекцією, бо науковець не тільки дістає усі середники потрібні до його наукових дослідів від держави, але також гідне матеріальне забезпечення, щоб науковець як людина мав одну журбу менше, а саме журбу за насущний хліб. Інакше в недержавних народах, де окупційна влада, порожа культурному розвою підбитого народу, нічим не спмагає наукової творчості його снів. Декуди може з огляду на опінію світа виразно науки не пересідає, але не ставлячи до диспозиції потрібних матеріальних середників, наділі її унеможливає, хіба, що само громадянство своїм приватно роздобутими середниками дає своїм науковцям приватні кошти.

малі матеріальні засоби до їх праці. Розуміється, що наукова праця недержавних науковців для рідного народу стає тим способом подвійного жертвою, бо це й працею серед важких матеріальних обставин, нерідко в голоді та холді.

(Дальше буде).



ARE YOU putting Ten Per Cent of your Income into U.S. War Bonds & Stamps?

U. S. Treasury Department

ЯПОНЦІ БЕРУТЬСЯ ДО ОФЕНЗИВИ В КИТАЮ.

ЧУНГКІНГ (Китай). — Японська армія з 30,000 вояків розпочала офензиву в південно-західній частині провінції Юнан, щоб захопити Кунмінг, центр достав за Індії до Китаю. Преса звиняє Америку та Англію, щоб дати поміч і зачали наступ на Бурму.

ІНТЕРНОВАНО АЛІАНТСЬКИХ ЛЕТУНІВ.

МАДРИД (Еспанія). — Оголошують, що досі інтерновано в Еспанії 200 аліантських летунів, що були змушені злетіти на еспанську територію.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. Укр. Сп. від. 170, відбулися в нещодавно, 20 грудня, в годині 6 вечір, в У. Н. Домі, 181 Філіт ул. Кожен член обов'язково повинен прийти на збори, бо є важкі справи до розваження, і заплатити свої вклади до У. Н. Союзу і Тов. Сп. бо це останні збори в тім році. Просимо заплатити за балетні тикети, або зворотні тикети. Просимо членів, щоб оголосили до відділового уряду, на яку суму закупили воєнних бондів. Цього потрібно У. Н. Союзу до річного підрахунку загальної суми, за яку закупили воєнних бондів У. Н. Союзу. Вого відділи і членів. За уряд: О. Логич, предс.; М. Фурка, кас.; Т. Наконечний, фін. секр.; 16 Sanford Pl., Jersey City, N. J.

МІНЕАПОЛІС, МІНН. — Тов. ім. Богдана Хмельницького, від. 345, повідомляє всіх членів, що річні збори відбулися в нещодавно, 20 грудня, в годині 8 вечір, в галі церковній, 505 4-та вул. Н. Е. Буде річне справоздання відділових урядників і вибір нового уряду на 1943 рік. Просимо всіх членів прийти на час. Хоча випадає в члені У. Н. Союзу, хай прийде на збори, бо будемо приймати без оплати вступного. За уряд: Олександра Палажко, предс.; Антін Прошій, кас.; Петро Андрушак, секр.

ІШКАГО, ІЛЛ. — Річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 252, відбулися в нещодавно, 20 грудня, в год. 12:30 пополуноді, в парохійній галі, 1240 В. Ірі вул. Обов'язком кожного члена і членів є прийти на ці збори. Буде річне справоздання і вибір нового уряду на 1943 рік. Напоминаємо дозвучних членів, щоб виринули свої записки, щоб не переносити дозвуг на наступний рік. І. Метас, предс.; І. Сивий, кас.; П. Хомин, рек. секр.; І. Діжун, фін. секр.

ПОНТАВАН, О. — Річні збори Тов. ім. Петра Я. Пінки, від. 274, відбулися в нещодавно, 20 грудня, в 2. год. пополуноді. Обов'язком кожного члена і членів є прийти на ці збори та вислухати справоздання урядників і контролю, виринути свої записки та вибрати уряд. М. Волошак, предс.; Н. Павлович, кас.; П. Силчак, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Бр. св. О. Ніколай, від. 175, повідомляє своїх членів і членів, що річні збори відбулися в нещодавно, 20 грудня, в год. 1. пополуноді, в галі У. Н. Дому, 4655 Мартін ул. На ці збори мають прийти всі членів і вислухати справоздання урядників і контр. комісії за 1942 рік. Також буде вибір уряду на 1943 рік. Старайтесь приділяти нових членів до Союзу. В. Братусь, пр.; Н. Білінський, кас.; В. Бартош, секр.

ПІТСБґ, ПА. — Тов. Рогатинишина, від. 396, повідомляє своїх членів і членів, що річні збори відбулися в нещодавно, 20 грудня, в годі 2114 Тустін ул. Просимо всіх членів прийти на збори, бо буде звіт старого уряду і вибір нового на рік 1943. Не прийнявши членів заплатити 50 ц. карн, а урядник 1 доз. — Уряд.

РОЧЕСТЕР, Н. Я. — Річні збори Бр. св. Йосафата, від. 217, відбулися в нещодавно, 20 грудня, в годині 2. пополуноді, в галі парохійській, 303 Гудсон ул. Повинні всі членів членів бути на зборах, бо є важкі справи до вирішення, як також буде вибір нового уряду на 1943 рік. Дозвучних членів просимо прийти і виринути свої дозвуги в цім місяці, щоб не переносити дозвуг на наступний рік. Не прийнявши на зборах членів заплатити кару 25 ц., а урядник 50 ц. Будемо приймати нових членів до Братства і У. Н. Союзу, тож старайтесь привести своїх знайомих, за ро отримаєте нагороду. І. Наступин, предс.; П. Паснак, кас.; А. Іванів, секр.

ПІТСБґ, ПА. — Бр. св. Івана Христителя, від. 96, повідомляє всіх членів і членів, що річні збори відбулися в нещодавно, 20 грудня, в годі 1:30 пополуноді, під ч. 723 Карон ул. С. С. Усі членів повинні явитися на збори, бо є важкі справи до розваження. Членів, котрі закупили бонди і далі купують, щоб дати знати до секр. відділу на яку суму вже закупили. На зборах буде прийняти пані Мадель, заст. гол. предс. У. Н. Союзу. — Дмитро Василік, секр.

ШАМОКІН, ПА. — Річні збори 1-го відділу відбулися в нещодавно, 20 грудня. А що не будуть річні збори бажаним є, щоб кожний член був прийняти, заплатив свою належність, а вітак вибрав уряд на наступний рік. За уряд: В. Куралів, предс.; Н. Габуря, секр.; Ф. Кузидка, кас.

ВОТЕРВІЛТ, Н. Я. — Тов. ім. Б. Хмельницького, від. 13, повідомляє своїх членів, що річні збори відбулися в нещодавно, 20 грудня, в годині 2. пополуноді, в галі Горж, Клобу, 25, вул. 5 Еве. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо буде вибір нового уряду на 1943 рік. Дозвучні членів мають виринути свій дозвуг. За уряд: П. Ковальчик, предс.; Ф. Енчук, кас.; М. Маладран, секр.

ГЕРІЗЕЛТОН, ПА. — Бр. св. Арх. Михайла, від. 85, повідомляє членів і членів, що річні збори відбулися в нещодавно, 20 грудня, в Укр. Галі, 74 Лаврея Ст., годині 1. пополуноді. Член котрі дозвуги, щоб виринули свій дозвуг, щоб не переносити на 1943 рік. Відділ дістає вже другий раз візання з головної канцелярії У. Н. Союзу, щоб кожний член згодува до відділу і сказав кілька закупив воєнних бондів. Не робити ріжнців, де ви купували, але треба подати, кілько. Член, котрий не може прийти на збори, то прошу листовно повідомити секретаря, так, щоб до кінця цього місяця було заслати до У. Н. Союзу рекорд, за яку суму наш 85. Відділ закупив воєнних бондів. — Волод. Шинцла, предс.; О. Костюк, секр.-кас.; 928 N. Locust St., Hazleton, Pa.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. — Тов. ім. І. Франка, від. 83, повідомляє своїх членів і членів, що річні збори відбулися в нещодавно, 20 грудня, в годині 1. пополуноді, в домі Тов. У. А. Горжон, 847 Норт Френклін ул. Обов'язково, кожний член повинен прийти на збори. На зборах буде прийняти організатор У. Н. Союзу п. Маладран. Контр. комісія дістає звіт з діловодства за цілий рік. Старі урядники здають звіт за свої діяльності, вітак буде вибір урядників на рік 1943. — За уряд: Михайло Кошчак, предс.; Олександра Бабяк, кас.; Симон Чорномоз, секр.

СКРЕНТОН, ПА. — Бр. св. Володимира, від. 162, відбуде річне засідання в Укр. Гор. Клобу, де завжди в нещодавно, 20 грудня, в годині 3. пополуноді. Буде вибір нового уряду на рік 1943. Повинні всі членів членів прийти на збори і привести знайомих, котрі стали членами нашого Братства і У. Н. Союзу. — Іван Василік, секр.

ІЗЕЛІН, ПА. — Бр. св. Петра і Павла, від. 400, повідомляє своїх членів і членів, що річні збори відбулися в нещодавно, 20 грудня, в котрих будуть обрахунки з цілого року, як річний звіт контролю. Просимо, щоб кожний член прийняв із собою нового члена. Крім нагород, яку дає У. Н. Союз, дістанете гарний календар від Братства. Прошу явитися чисельно в годині 2. пополуноді, бо буде також вибір нового уряду на рік 1943. — М. Волошак, секр. Р. О. Box 143, Iselin, Pa.

НЬО ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Зоря, від. 69, відбуваються в суботу, 19. грудня, в год. 8. вечір, в церковній галі, 28 1-го вул. Просимо всіх членів прийти на збори. — Михайло Літкер, секр.

БАРОН, Н. ДЖ. — Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 281, повідомляє всіх членів членів, що річні збори відбулися в суботу, 19. грудня, в годині 8. вечір, в У. Н. Домі, 33-35 Вест 19. вул. Просимо всіх членів прийти на означений час. Дозвучні членів повинні виринути свої дозвуги. Буде вибір нового уряду на 1943 рік. Ів. Догань, предс.; Ст. Кебало, кас.; Л. Вачинський, секр.

КІЛВЕНД, О. — Сестр. Н. З. П. Лін Марі, від. 112, буде мати місячні збори в нещодавно, 20 грудня, за раз по Ст. Божій, в галі церковній. Просимо всіх членів прийти на ці збори і виринути свої вклади в останнім місяці цього року. Пригадаємо всім дозвучним, щоб кожен прийняв на збори і заплатили свій дозвуг, бо інакше будуть суспендовані. — За уряд: Марія Ліска, предс.; Катерина Габрієльська, фін. секр.; Параня Різуи, кас.

ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Річні збори Сестр. Любова, від. 37, відбуваються в суботу, 18. грудня, в У. Н. Домі, в годині 7. вечір. Просимо всіх членів, місцевих і позаміських, прийти на означений час, бо буде вибір нового уряду на 1943 рік. Урядники і контр. комісія здають справоздання з цілого року. Дозвучні членів мають виринути свій дозвуг, бо в противний раз будуть суспендовані. — За уряд: А. Пограйнич, предс.; А. Отар, кас.; Е. Каради, секр.

ПАСЕРІК, Н. ДЖ. — Тов. ім. І. Франка, від. 97, повідомляє членів, що річні збори відбуваються 20. грудня в 2. год. в галі церковній, 47 Гові Еве. Просимо всіх членів прийти на збори, бо буде справоздання контролю і вибір нового уряду на наступний рік. — За уряд: В. Сметана, предс.; В. Бродський, рек. секр.; М. Табачук, фін. секр.

АСТОРІЯ, Л. А. — Річні збори Бр. св. О. Николая, від. 5, відбуваються в суботу, 19. грудня, в домі Тов. У. Д. Клобу, 31-14 Гренд Еве. Початок зборів у год. 7:30 вечір. Буде звіт касовий і протоколі, одобрення поправок Братського статуту, вітак внески і дискусії для добра Братства, номінація і вибір урядників на рік 1943. Вітак членів складають дозвуги перед запискою членів зборів. — За уряд: Михайло Галай, предс.; Григорій Василік, секр.; Михайло Беля, секр.

ДІСТАНУТЬ ЗАНЯТТЯ

ПОТРІБНО PORTER-ів до праці у Департамент Шторух. Постійна праця. Початкова платія \$24.00 тижнево, 5 днів—40 годин. Голоситися шодня від години 9. до 10. рано і від 4 до 6. пополуноді: 613 SECOND AVENUE, NEW YORK CITY.

НАЙДУТЬ ПОСАДУ

ПАРОХІЯ І ЦЕРКВА СВ. МАРІ в Кеісер, ПА., пошукує ДЯКОВНИЧЕЛІ, що вміє провадити хором і вчити представлення. Шкодою не провадити. Голоситися особисто, або писати до: 258. MICHAEL PATRILIAK, 100 Melrose St., Keiser, Pa.

ВСІ ЧАСТИ ДО НАПРАВИ ПЕЧЕРІ вуглевих, газових, нафтових, оґрівачів парю і гарячою водою, як також усі нові печі може дістати в: STOVE MFRS CORP., 182-186 Mulberry St., Newark, N. J.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги, чоловіків і жінок — Шкіра й кров. Аналіз крові для подружжого свідчення. Гектороз і жовтяниця без операції. 223 SECOND AVE., cor. 14th St., NEW YORK CITY, Room 14. GRamercy 7-7697. Офісні години: 10-8; неділя 11-2. Жінка-доктор до обслуґи. X & Флароекоп.—Екзамінація \$2.00

СТІННИ КАЛЕНДАРІ

Вже маємо календарі на 1943 рік. Просимо наших агентів і сторників замовляти календарі являвкорше. Для сторників виробляємо календарі і друкуємо їх фірму.

Чудові Краєвиди, Патріотичні, Релігійні. Свята зазначені червоно, пости зазначені рібною. Ціна одного календаря з переслікою 25 ц. 6 календарів за \$1.25, 12 календарів \$2.25, 25 календарів \$3.75, 50 календарів \$7.00, 100 за \$13.50.

РІЗДВЯНІ КАРТКИ „Христос Раддається“, в формі книжечок з відповідними віршами, ціна за дозвиг 60 ц. 50 карток \$1.75, 100 карток \$3.00 з переслікою. Шалінні хустини білі або чорні з рожами, одна \$2.50 з переслікою. На складі Опихаць пшеніи, Мак і багато інших річей, потрібних на Свята. Спис календарів посилаємо даром. 233

Замовлення посилайте до: UKRAINIAN BAZAAR 170 E. 4th St., New York, N. Y.

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК

ВІРНИК І ПРОДАВЕЦЬ МЕБЛІ В „GRANT CIRCLE UPHOLSTERY CO., Inc.“ 2469 WEBSTER AVENUE Near 188th St. B R O N X, N. Y. Має на складі РІЖНІ МЕБЛІ доброї якості, по дешевій ціні. Telephone: FOrdham 6-4686.

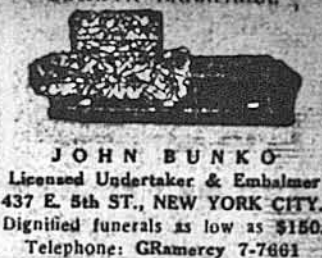
ЦІЛИЙ ПОХОРОН

в прегарному металевому труно, двома вітками, караваном, балсамуванням, пошрнанням Похоронного Дому і т. д. \$295.00. Все, чого треба, з віткою одніи-я належностей за церквну відправу й цвинтар. S. KANAI KAIN 433 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J. Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СИН УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКІ Обслуґа шпир і чеса 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: ESsex 3-3347

ІВАН БУНЬКО УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКІ зарплате погребам по ціні тах цізлий як \$150. ОБСЛУґА НАРКАЩА.



ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ й околицю



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ cor. FRANKLIN & BROWN STS. PHILADELPHIA, PA. Tel. Market 1320. ОБСЛУґА В ДЕНЬ І В НОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКІЙ ПОГРЕБНИК ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬО ЙОРКІ й ОКОЛИЦІ. 129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: Orchard 4-2568. BRANCH OFFICE AT CHAPEL 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 185 St.), B R O N X, N. Y. Tel.: MEtrose 8-4577



TARZAN WAS FORCED TO BEAR HIS PRECIOUS KILL TO THE SAILORS' LAIR, WHERE...



... HE FOUND THEM COMFORTABLY ENCAMPED WITH PLENTIFUL STORES AND CASKS OF RUM.



THE APE-MAN WAS GREETED WITH CRIES OF SURPRISE AND SNARLS OF ENMITY!



"WHAT LUCK!" SHOUTED SCRAGG; "NOW WE'LL PAY HIM BACK FOR THAT LICKING HE GAVE US ON THE SHIP!"

Тарзан в дусі признав бандитову рацію, що той диктує, котрий має револьвер в руці і подався з добічею тулі, куди вказав йому бандит.

По певнім часі оба вони прибули до табору морських розбішак. Довкруги лежали ріжні речі, як теж бочіака з напнтком.

Прийняті моряки зустріли появу Тарзана охликами здивування, а також з ненавистю. Вони не забули того, що їм накові Тарзан.

Скрегові заблестіли очі. „Що за щастя“, заговорив він з ідію. „Ось тепер ми йому заплатимо за той прочухан, котрий він нам дав на кораблі“.

ТАРЗАН, ч. 686. В крутім місці.